

Rettelsesliste for Det Evige Verdensbillede, bind 1

Listen viser alle rettelser mellem 1. udgave 1963 og 4. udgave 2019. Rettelserne er foretaget i overensstemmelse med "Retningslinjer for ny udgave af Det Tredje Testamente – skrifter udgivet i Martinus' levetid", der ligesom rettelseslisten er tilgængelig på Martinus Instituts hjemmeside: martinus.dk.

Principperne for rettelser er beskrevet i retningslinjernes punkt 1.8. Ændringer, der vedrører ortografi, er ikke medtaget på listen, men er beskrevet i retningslinjernes punkt 1.7, hvorfra der henvises til bilag 1, der viser de forældede stave- og bøjningsformer, samt bilag 2, der viser standardiserede specialudtryk.

Ved den enkelte rettelse vises, hvor i bogen den er foretaget og hvornår, samt typisk hele sætningen med rettelsen. Stedhenvisningerne refererer til 3. udgave 2019 og frem (se sidste punkt på rettelseslisten vedr. supplerende nummerering i de lange symbolforklaringer).

Martinus Institut, september 2021

Godkendt af rådet

Sted	Før	Efter	Rettelsesår
Symbolerne, stk. 2, midt	Disse figurer, farver og streger osv. udgør alle hver især kendtegn på (...)	Disse figurer, farver og streger osv. udgør alle hver især kendetegn på (...)	2001
Symbol 2, stk. 2, øverst	Det eksisterer også som det fundamentalt (...), fra inhamanitet til humanitet.	Det eksisterer også som det fundamentalt (...), fra inhumanitet til humanitet.	1987
Symbol 2, stk. 4, afsnit 6, øverst	Gudsdyrkelsen vil derfor her være mere eller mindre inhuman eller " hedensk. "	Gudsdyrkelsen vil derfor her være mere eller mindre inhuman eller " hedensk ".	2001
Symbol 2, stk. 4, afsnit 8, nederst	På det øverste trin er menneskets næstekærlighedsevne og den heraf følgende intuitionsevne blevet så udviklet, at det pågældende væsen i kraft af dette bliver bevidst i Guds bevidsthed eller den såkaldte "hellige ånd". De når her frem til at blive til "mennesket i Guds billede efter hans lignelse", hvilket igen vil sige: det totalt fuldkomne menneske. Det er her, det selv bliver til vejen, sandheden og livet.	På det øverste trin er menneskets næstekærlighedsevne og den heraf følgende intuitionsevne blevet så udviklet, at det pågældende væsen i kraft af dette bliver bevidst i Guds bevidsthed eller den såkaldte "hellige ånd". Det når her frem til at blive til "mennesket i Guds billede efter hans lignelse", hvilket igen vil sige: det totalt fuldkomne menneske. Det er her, det selv bliver til vejen, sandheden og livet.	2001
Symbol 4, stk. 4, øverst	Da den materialistiske videnskabs sanseevne (...) livsmysteriets lønning .	Da den materialistiske videnskabs sanseevne (...) livsmysteriets løsning .	1987
Symbol 4, stk. 7, afsnit 7, midt	De hvide og violette felter på dette afsnit udgør som nævnt de levende væseners jeg og underbevidsthed .	De hvide og violette felter på dette afsnit udgør som nævnt de levende væseners jeg og overbevidsthed .	2001 iht. Martinus' eget rettelsesnotat
Symbol 6, symboltitel	Det levende væsen = 1	Det levende væsen [...] 1 <i>Kommentar:</i> Uden tankestreg som i kapiteloverskriften. Samme standard som i DEV6, symbol 90.	2019
Symbol 6, stk. 1, nederst	Det har derfor i sig selv ingen som helst analyse ud over dette, at det eksisterer, og kan derfor kun udgøre " noget ", som er".	Det har derfor i sig selv ingen som helst analyse ud over dette, at det eksisterer, og kan derfor kun udgøre " noget ", som er".	2001
Symbol 6, stk. 2, midt	Denne skabeevne kan ikke være blevet skabt, (...) kunne have skabt denne sin skabeevne? –	Denne skabeevne kan ikke være blevet skabt, (...) kunne have skabt denne sin skabeevne? –	2001
Symbol 6, stk. 3, nederst	Selv om dette fysiske legeme og de øvrige skabte organer er tids- og rumdimensionelle, hvilket vil sige, at de er forgængelige og må udskiftes, så opretholder de dog evigt et uforgængeligt princip, <i>nemlig det levende væsens oplevelse af livet</i> . Da dette resultat af skabeevnen er lige så evigt som denne og jeget, kan vi også kun udtrykke denne som "noget, der er".	Selv om dette fysiske legeme og de øvrige skabte organer er tids- og rumdimensionelle, hvilket vil sige, at de er forgængelige og må udskiftes, så opretholder de dog evigt et uforgængeligt princip, <i>nemlig det levende væsens oplevelse af livet</i> . Da dette resultat af skabeevnen er lige så evigt som denne og jeget, kan vi også kun udtrykke dette som "noget, der er".	2001
Symbol 6, stk. 5, øverst	Når det materialistiske menneske ikke opfatter det levende væsen således, skyldes det, at det slet ikke ser dette levende væsen, da der jo er	Når det materialistiske menneske ikke opfatter det levende væsen således, skyldes det, at det slet ikke ser dette levende væsen, da det jo er	1987

	totalt utilgængeligt for direkte fysisk sansning.	totalt utilgængeligt for direkte fysisk sansning.	
Symbol 6, stk. 9, afsnit 1, øverst	I kraft af grundtalentkernerne eksisterer der i skæbneelementet en kosmisk og og dermed (...)	I kraft af grundtalentkernerne eksisterer der i skæbneelementet en kosmisk [...] og dermed (...)	2001
Symbol 7, stk. 1, øverst	Vi har i det foregående symbol fået et første indblik i det levende væsens evige livsstruktur. Med denne livsstruktur, hvilket vil sige: det levende væsens jeg og den hertil knyttede evige overbevidsthed og underbevidsthed og hermed dets manifestationsorganismer eller legemer ville være ganske uden nogen som helst mening eller hensigt, hvis de ikke var baseret på at skabe en vekselvirkning med den ydre verden.	Vi har i det foregående symbol fået et første indblik i det levende væsens evige livsstruktur. Men denne livsstruktur, hvilket vil sige: det levende væsens jeg og den hertil knyttede evige overbevidsthed og underbevidsthed og hermed dets manifestationsorganismer eller legemer ville være ganske uden nogen som helst mening eller hensigt, hvis de ikke var baseret på at skabe en vekselvirkning med den ydre verden.	2001
Symbol 10, stk. 1, afsnit 1, øverst	Dette resultat er de synlige verdensalt eller X3. Nævnte verdensalt udgør således (...)	Dette resultat er det synlige verdensalt eller X3. Nævnte verdensalt udgør således (...)	2001
Symbol 11, stk. 2, midt	Ingen som helst af disse spaltninger bliver frigjort fra denne enhed, men bliver ved med at være et med den.	Ingen som helst af disse spaltninger bliver frigjort fra denne enhed, men bliver ved med at være ét med den.	2001
Symbol 11, stk. 14, øverst	De forannævnte to poler (...)	De forannævnte to poler (...)	2001
Symbol 11, stk. 15, midt	Det, der således er evigt og uforgængeligt ved det levende væsen, er jeget, dets overbevidsthed, hvilket vil sige: polprincippet, skæbneelementet, grundtalentkernerne, skæbnetalentkernerne, og de hertil knyttede evige bindeledsorganer for jegets eller overbevidsthedens forbindelse med dens tids- og rumdimensionelle del af dets samlede organisme, samt moderenergien og urbegæret.	Det, der således er evigt og uforgængeligt ved det levende væsen, er jeget, dets overbevidsthed, hvilket vil sige: polprincippet, skæbneelementet, grundtalentkernerne, skæbnetalentkernerne, og de hertil knyttede evige bindeledsorganer for jegets eller overbevidsthedens forbindelse med den tids- og rumdimensionelle del af dets samlede organisme, samt moderenergien og urbegæret.	2001
Symbol 11, stk. 16, midt	Det er forbundet med de seks grundtalentkernerne i skæbneelementet, (...)	Det er forbundet med de seks grundtalentkerner i skæbneelementet, (...)	2001
Symbol 11, stk. 19, øverst	Som vi allerede har set i livsenhedsprincippet, (...), levende væseners organis memer (...)	Som vi allerede har set i livsenhedsprincippet, (...), levende væseners organis mer (...)	1987
Symbol 11, stk. 26, midt	Denne helhed, med hvilken alle eksisterende levende væsener således er uadskilleligt forbundet, må da være gudesønnernes rette ophav, gudesønnernes "Fader". og således oplevede Kristus Guddommen, og således vil også ethvert fuldkomment eller færdigt menneske, hvilket vil sige: "mennesket i Guds billede efter hans lignelse", mennesket med "kosmisk bevidsthed" også opleve Guddommen og dermed sin egen evige identitet som "gudesøn".	Denne helhed, med hvilken alle eksisterende levende væsener således er uadskilleligt forbundet, må da være gudesønnernes rette ophav, gudesønnernes "Fader". Og således oplevede Kristus Guddommen, og således vil også ethvert fuldkomment eller færdigt menneske, hvilket vil sige: "mennesket i Guds billede efter hans lignelse", mennesket med "kosmisk bevidsthed" også opleve Guddommen og dermed sin egen evige identitet som "gudesøn".	2001
Symbol 11, stk. 31, nederst	Guddommens "primære bevidsthed" (...), er blevet et med Gud", (...)	Guddommens "primære bevidsthed" (...), er blevet ét med Gud", (...)	2001
Symbol 11, stk. 34, afsnit 4, nederst	Dette skal markere, at det levende væsens manifestation og oplevelse foregår i kraft af seks forskellige bevidstheds- eller livstilstande, hvilket vil sige: en for hver grundenergi.	Dette skal markere, at det levende væsens manifestation og oplevelse foregår i kraft af seks forskellige bevidstheds- eller livstilstande, hvilket vil sige: én for hver grundenergi.	2001
Symbol 11, stk. 34, afsnit 7, midt	Da jegets overbevidstheds- og underbevidsthedsfunktioner (...), altså en for hver grundenergikombination.	Da jegets overbevidstheds- og underbevidsthedsfunktioner (...), altså én for hver grundenergikombination.	2001
Symbol 11, stk. 34, afsnit 14, nederst	Vi har jo allerede set, at jegets "X2" og "X3", hvilket vil sige skæbeevnen og bevidstheden en, er lige så evig som "X1".	Vi har jo allerede set, at jegets "X2" og "X3", hvilket vil sige skæbeevnen og bevidstheden en, er lige så evig som "X1".	2001
Symbol 11, stk. 35,	Tyngdeenergizonen er krigszonen eller dyreriget. Stjernefiguren længere fremme skal blot	Tyngdeenergizonen er krigszonen eller dyreriget. Stjernefiguren længere fremme skal blot	2001

afsnit 2, midt	markere det totalt fuldkomne menneskeriges begyndelse.	markere det totalt fuldkomne menneskeriges begyndelse.	
Symbol 13, stk. 9, afsnit 4, midt	Korset er nemlig (...), at "elske Gud over alle ting og sin næste som sig selv .	Korset er nemlig (...), at "elske Gud over alle ting og sin næste som sig selv ".	2001
Symbol 13, stk. 9, afsnit 14, øverst	<i>Helhedsorganismerne med grundenergilegerne</i> (...) det violette felt på bolet .	<i>Helhedsorganismerne med grundenergilegerne</i> (...) det violette felt på symbolet .	2001
Symbol 13, stk. 12, afsnit 2, nederst	Da dets intuitionsevne endnu er ganske latent, er det endnu blindt i alle livets store kosmiske områder. Det er derfor materialist. De er absolut analfabet med hensyn til livets virkelige kosmiske analyser. Samtidigt er dets hukommelse, som vi ser på symbolet, i aftagende eller degeneration. Dette jordiske menneske (...)	Da dets intuitionsevne endnu er ganske latent, er det endnu blindt i alle livets store kosmiske områder. Det er derfor materialist. Det er absolut analfabet med hensyn til livets virkelige kosmiske analyser. Samtidigt er dets hukommelse, som vi ser på symbolet, i aftagende eller degeneration. Dette jordiske menneske (...)	2001
Symbol 13, stk. 14, nederst	Med den kulminerende viden væs erne har her, (...)	Med den kulminerende viden væs enerne har her, (...)	2019
Symbol 14, symboltitel	De kosmiske spiralkredsløb = 1	Det kosmiske spiralkredsløb [...] 1 <i>Kommentar:</i> Ental og uden tankestreg som i kapiteloverskriften. Samme standard som i DEV5, symbol 76 og 77.	1) 2019 2) 2019
Symbol 14, stk. 1, øverst	Fundamentet i denne oplevelsestilstand er altså urbegæret samt hunger og mættelsesprincippet.	Fundamentet i denne oplevelsestilstand er altså urbegæret samt hunger- og mættelsesprincippet.	2001
Symbol 14, stk. 1, midt	Men det er ikke ligemeget , hvordan disse to kontraster er kombineret i skabelse.	Men det er ikke lige meget , hvordan disse to kontraster er kombineret i skabelse.	2001
Symbol 14, stk. 2, øverst	Væsenerne bliver, som før nævnt, ført igennem spiralkredsl øbnes (...)	Væsenerne bliver, som før nævnt, ført igennem spiralkredsl øbnes (...)	2001
Symbol 14, stk. 11, øverst	Idet de levende væseners evige livsvej går i spiralkredsløb, hvorved de overliggende kredsløbs væsener danner livsrum og livsbetingelser for de underliggende spiralers væsener, og de selv er mikrovæsener i en større organisme og får livsrum og livsbetingelser i denne, og dette princip således er gennemført for absolut alle eksisterende væsener både i mikrokosmos og makrokosmos såvel som i mellemkosmos, bliver det her til kendsgerning for den udvikl ende forsker, (...). Verdensaltet er således én eneste stor levende organisme..	Idet de levende væseners evige livsvej går i spiralkredsløb, hvorved de overliggende kredsløbs væsener danner livsrum og livsbetingelser for de underliggende spiralers væsener, og de selv er mikrovæsener i en større organisme og får livsrum og livsbetingelser i denne, og dette princip således er gennemført for absolut alle eksisterende væsener både i mikrokosmos og makrokosmos såvel som i mellemkosmos, bliver det her til kendsgerning for den udvikl ede forsker, (...). Verdensaltet er således én eneste stor levende organisme.	1) 2001 2) 2001
Symbol 14, stk. 17, øverst	Men når alt er liv, bliver spørgsmålet , (...)	Men når alt er liv, bliver spørgsmålet , (...)	2001
Symbol 14, stk. 21, afsnit 2, midt	Selve "det levende noget" der dirigerer bevægelserne, omformningen og skabelsesprocesserne i materien er utilgængel lige for fysisk sansning.	Selve "det levende noget" der dirigerer bevægelserne, omformningen og skabelsesprocesserne i materien er utilgængel ligt for fysisk sansning.	2001
Symbol 14, stk. 21, afsnit 4, øverst	Og vi har udtrykt denne spiral som " planet- eller "klodespiralen".	Og vi har udtrykt denne spiral som " planet- eller "klodespiralen".	2001
Symbol 14, stk. 21, afsnit 4, nederst	De er derimod udtrykt på symbolet "De kosmiske spiralkredsløb 2", som vi senere skal komme tilbage til .	De er derimod udtrykt på symbolet "De kosmiske spiralkredsløb 2", som vi senere skal komme tilbage til . ¹ <i>Note i bog:</i> ¹ Symbolet "De kosmiske spiralkredsløb 2" blev udgivet posthumt i 2012 i Det Evige Verdensbillede, bog 5, i form af to symboler: "Det kosmiske spiralkredsløb 2. Det ufuldkomne	2019 note

		menneske" (symbol nr. 76) og "Det kosmiske spiralkredsløb 2. Det fuldkomne menneske" (symbol nr. 77).	
Symbol 14, stk. 21, afsnit 5, øverst	Planterigets-, dyrerigets-, menneskerigets- og de øvrige grundenergiriger i spiralkredsløbet er henholdsvis mikroliv for de overliggende spiralers planterige, dyrerige, menneskerige osv., (...)	Planteriget, dyreriget, menneskeriget og de øvrige grundenergiriger i spiralkredsløbet er henholdsvis mikroliv for de overliggende spiralers planterige, dyrerige, menneskerige osv., (...)	2001
Symbol 14, stk. 21, afsnit 5, midt	Da mikrolivet samtidigt er materie (...), er det ikke ligemeget , (...). Hvordan skulle væsenerne f.eks i det kosmos, (...)	Da mikrolivet samtidigt er materie (...), er det ikke lige meget , (...). Hvordan skulle væsenerne f.eks. i det kosmos, (...)	1) 2001 2) 2001
Symbol 15, stk. 1, overskrift	Guddommens jeg og skabeevne bor i ethvert væsens organisme og skabeevne	Guddommens jeg og skabeevne bor i ethvert væsens jeg og skabeevne <i>I stykkets tekst:</i> De levende væseners jeger udgør, som tidligere nævnt, tilsammen Guddommens jeg, deres skabeevner og organismer udgør tilsammen Guddommens skabeevne og organisme. Guddommens jeg og skabeevne bor således i ethvert eksisterende væsens jeg og skabeevne.	2019
Symbol 15, stk. 2, midt	Det er således ligemeget hvilken som helst bevægelse, (...)	Det er således lige meget hvilken som helst bevægelse, (...)	2001
Symbol 15, stk. 6, øverst	Det, menneskene bedst kender (...), f.eks, et tog der kører, (...)	Det, menneskene bedst kender (...), f.eks, et tog der kører, (...)	2001
Symbol 16, stk. 8, midt	Når væsenernes humanitet er blevet så udviklet, (...), ligemeget hvor mange (...)	Når væsenernes humanitet er blevet så udviklet, (...), lige meget hvor mange (...)	2001
Symbol 16, stk. 10, nederst	Vi ser også her, hvor nødvendigt Kristi ord om de mange gange, man dagligt skal tilgive sin næste, er [...] skabelsen af en virkelig kristen eller menneskelig verdenskultur, altså en verdenskultur, der er ét med Gud.	Vi ser også her, hvor nødvendigt Kristi ord om de mange gange, man dagligt skal tilgive sin næste, er for skabelsen af en virkelig kristen eller menneskelig verdenskultur, altså en verdenskultur, der er ét med Gud.	2001
Symbol 16, stk. 11, afsnit 3, øverst	Det hvide flammekors skal udtrykke, (...) totalt hundrede procent fuldkomment.	Det hvide flammekors skal udtrykke, (...) totalt hundrede procent fuldkomment.	1987

Andre ændringer:

Hovedtitel og omslag	Foruden titlen Det Evige Verdensbillede får bogen det samlede værks hovedtitel Det Tredje Testamente, og symbol nr. 23 og 19 indsættes på omslagets henholdsvis for- og bagside.	1987
Stykoversigt	Stykoversigten "Indholdsfortegnelse" indsættes bag i bogen. Udgår i 2001.	1987
Indholdsfortegnelse	En kort indholdsfortegnelse indsættes foran i bogen.	2001
Indeks og bibelcitater	Indeks og oversigt over bibelcitater indsættes bag i bogen. Udgår i 2019.	2001
Noteblad	Et noteblad indsættes bag i bogen.	2019
Symbolerne	Bogens symboler er digitaliseret i forbedret kvalitet ud fra Martinus' originaler.	2019

Supplerende nummerering i de lange symbolforklaringer

I symbolbog 1-3 var symbolforklaringerne (den tospaltede tekst) i førsteudgaverne kun tildelt ét styknummer. Da flere af forklaringerne kan strække sig over mange sider, er det upraktisk med kun ét nummer, når bøgerne benyttes i forbindelse med studiegrupper, undervisning, citater osv. Derfor er de lange forklaringer tildelt ekstra styknumre. I symbolbog 1 blev den supplerende nummerering indført i 3. udgave 2001, efterfulgt af en lettere revision i 4. udgave 2019, så alle ekstra styknumre nu følger tekstens oprindelige afsnitsinddeling i førsteudgaven.

Den supplerende nummerering er indsat i disse symbolforklaringer:

SYMBOL 9:

5. Ligesom der bag verdensaltet ...

SYMBOL 10:

6. Symbolet symboliserer resultatet af ...

SYMBOL 11:

34. Symbolet symboliserer de tre principper ...

35. Symbol nr. 11 symboliserer, som vi nu har set, ...

SYMBOL 13:

9. Symbolet i sin helhed symboliserer, ...

10. Det nederste tilværelsesplan på symbolet symboliserer "planteriget".

11. Det næste tilværelsesplan til højre på symbolet symboliserer "dyreriget" ...

12. Det ufærdige menneskes livsepoke ...

13. Det totalt fuldkomne menneskerige er på symbolet ...

14. Det næste tilværelsesplan er "visdomsriget".

15. Det næste rige: den guddommelige verden, ...

16. Herefter kommer vi til "salighedsriget".

17. Ud af salighedsriget og fremad til den ydre verden ...